



# Guida riguardante le prestazioni particolari per le offerte G+S e la formazione dei quadri G+S

art. 11 cpv. 2 LPSPo, art. 53 cpv. 3 e 55 OPPSpo

## Carte topografiche nazionali

Swisstopo dà in prestito carte nazionali per la formazione dei quadri G+S e per le offerte sportive G+S. L'ordinazione deve avvenire 3 settimane (5 settimane da giugno ad agosto) prima della data di consegna.

Modulo per l'ordinazione di carte nazionali

[www.gioventuesport.ch](http://www.gioventuesport.ch) > [Temi](#) > [Materiale in prestito](#) > [Moduli di ordinazione per materiale in prestito](#) > [Carte nazionali](#)

I quadri G+S possono acquistare le carte nazionali a un prezzo ridotto:

[Prezzi di vendita ridotti per G+S](#)

---

Per la restituzione delle carte nazionali occorre rispettare i seguenti punti:

- la restituzione deve avvenire al più tardi 3 giorni dopo la fine del corso o del campo con un elenco di restituzione compilato (allegato alla consegna).
- Le spese postali per il ritorno delle carte nazionali sono a carico di chi ne hanno richiesto il prestito.
- Tutte le carte in prestito (anche quelle difettose e sporche) devono essere restituite.
- Le carte mancanti saranno fatturate.
- Le carte in prestito restituite successivamente o già fatturate non vengono più accettate e accreditate (non vengono accettati rinvii parziali!).
- Se vengono restituite carte nazionali vecchie (anno di pubblicazione non equivale a quello della carta consegnata) saranno fatturate senza il diritto di restituzione delle carte nazionali ancora in possesso.
- Restituzioni completamente mancanti saranno sollecitate una sola volta con un termine di rinvio di 10 giorni. Se tale termine non viene rispettato, tutte le carte in prestito saranno fatturate, senza diritto di resa a posteriori.
- Indirizzo per la restituzione: Ufficio federale di topografia; Logistica, Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern

---

Contatti e informazioni:

Ufficio federale di topografia  
swisstopo  
Seftigenstrasse 264  
Casella postale  
3084 Wabern  
Telefono +41 31 963 21 11  
Fax +41 31 963 24 59  
Email: [info@swisstopo.ch](mailto:info@swisstopo.ch)

## Mediateca

La mediateca dell'UFSPo mette a disposizione libri in prestito. Tutti i documenti in prestito possono essere ordinati o prenotati sul catalogo online IDS Basel/Bern. Possono essere ritirati gratuitamente presso lo sportello della mediateca a Macolin.

---

Per ulteriori informazioni consultare la pagina web [www.sportmediathek.ch](http://www.sportmediathek.ch) o contattare direttamente la mediateca:

Ufficio federale dello sport UFSPo  
Mediateca  
2532 Macolin  
Telefono +41 32 327 63 08  
Email: [biblio@baspo.admin.ch](mailto:biblio@baspo.admin.ch)

## Alloggi

Per gli organizzatori di offerte G+S e per gli organizzatori della formazione dei quadri G+S sono a disposizione degli accantonamenti dell'esercito. Viene garantito uno sconto del 50 % sul prezzo ufficiale.

---

Per ulteriori informazioni: [locazione di immobili](#)

## Trasporto passeggeri

Fino al compimento dei 25 anni, per i viaggi nel quadro di G+S le FFS e le imprese di trasporto concessionarie applicano a tutti i partecipanti ai corsi e ai campi, ai monitori G+S e ai coach G+S della rispettiva organizzazione che viaggiano insieme a loro la tariffa per i ragazzi fino a 16 anni (30 % di sconto). Vedi anche: [Biglietti per gruppi | FSS](#)

---

Contatto e modulo di ordinazione:

I biglietti per gruppi possono essere acquistati online oppure nei punti vendita dei trasporti pubblici oppure tramite il Contact Center FFS 0848 44 66 88 (CHF 0.08/min.) o anche presso gli uffici cantonali G+S. Gli uffici cantonali devono confermare l'attività G+S apponendo timbro e firma sul bollettino di ordinazione. Per acquistare online un biglietto per gruppi con una prenotazione, la persona che effettua l'acquisto deve possedere un [SwissPass-Login](#).

## REGA

I quadri G+S, gli accompagnatori nonché i partecipanti ad attività e campi G+S del gruppo di utenti 1, 2, 3, 4 e 5 beneficiano per la durata dell'attività delle medesime prestazioni dei sostenitori della REGA (inclusi i giorni di viaggio e i giorni di campo senza attività G+S). Il coach G+S annuncia le persone interessate prima dello svolgimento dell'attività o del campo mediante la SPORTdb. Maggiori informazioni nel documento «[Rega for you](#)».

La presente guida si basa sulla legge federale del 17 giugno 2011 sulla promozione dello sport e dell'attività fisica (LPSpo) e sulle relative ordinanze:

- Ordinanza sulla promozione dello sport e dell'attività fisica (Ordinanza sulla promozione dello sport, OPSpo)
- Ordinanza del DDPS su programmi e progetti per la promozione dello sport (OPPSpo)
- Ordinanza dell'UFSPo concernente «Gioventù e Sport» (O-G+S-UFSPo)